

Transilvania University of Brașov

Faculty of Languages and Literatures

CONFERENCE on ENGLISH and AMERICAN STUDIES

Brașov, March 2003

Transilvania University of Braşov Faculty of Languages and Literatures Department of English

The National Conference on English and American Studies

CONFERENCE PAPERS

©2003 EDITURA UNIVERSITĂTII TRANSILVANIA BRASOV

Adresa: 500030 Brasov,

B-dul Eroilor, Nr. 9

Tel/Fax:0268-475348 E-mail: repa@unitbv.ro



Tipărit la:

Tipografia Universității "Transilvania" din Brașov B-dul Eroilor 9

tel/fax: 0268 47 53 48

Toate drepturile rezervate

Editură acreditată de CNCSIS

Adresa nr.1615 din 29 mai 2002

Referent stiintific:

Conf. Dr. Gabriela CHEFNEUX

Lector dr. Liliana COPOSESCU

Descriere CIP a Bibliotecii Naționale a României NATIONAL CONFERENCE ON ENGLISH AND AMERICAN STUDIES (2003; Braşov)

The National Conference on English and American Studies: conference papers: Brașov, March 2003/coord.: dr. Marinela Burada. -Brașov: Editura Universității "Transilvania", 2003

Index.

ISBN 973-635-240-4

I. Burada Marinela (coord.)

811.111(063)

NOTE FROM THE EDITOR

The present volume is a collection of papers presented in March 2003 at the first National Conference on English and American Studies, an academic event hosted by TRANSILVANIA University of Brasov and organized by members of the English department of the Faculty of Languages and Literatures.

On behalf of the organizers, I would like to extend my thanks to all the participants in the Conference; in particular, I wish to thank the contributors, whose interests, research, and academic endeavours are duly publicized in the following pages. Let me assure them that none of their ideas have been censored or otherwise changed. Therefore, the responsibility for the conceptual accuracy of the articles below rests entirely with their respective authors. Occasionally, some sub-editing (not re-writing) has been necessary, for layout purposes. Having said this, credit is due to the editorial team consisting of third year students in Applied Modern Languages, who patiently and meticulously handled every aspect of this volume's design: Mirela MĂRUNTIS, Ruxandra PUŞCARIU, Raluca SINU, Maria VIŞEAN.

dr. Marinela BURADA, Ph.D., M.Ed. Issue Editor

CONTENTS

SECTION ONE: LITERARY&CULTURAL STUDIES

Racial Self-Loathing in Tony Morrison's "The Bluest Eye" Corina ANGHEL, University of Bucharest	9
The Religious Gothic in Medieval Britain Cristina DIMULESCU, Transilvania University Brașov	19
Twice Marginal: Images of Eastern Women in Late Victorian Literature Claudia DOROHOLSKI, University of the West, Timișoara	27
Around the Fairytale Pattern – Angela Carter's "The Company of Wolves Eliza FILIMON, University of the West, Timişoara	33
Narrative Typology in William Faulkner's "As I Lay Dying" Anca MAICAN, Transilvania University Brașov	39
The Body as a Manipulated Entity. 20 th century Techniques of Supervising and Controlling the Female Body Raluca NIȚU, University of Pitești	47
From an Ailing Body to a Failing Voice: A Minimal Corporal Presentation Aba-Carina PÂRLOG, University of the West, Timişoara	57
Waste and Waist: Katharine, Alice and Bridget Dana PERCEC, University of the West, Timişoara	67
Constructing Levels of Identity in Julien Barnes's Metroland Aura SIBIŞAN, Transilvania University Braşov	75
The Two Faces of Fire Ileana SIREȚEANU, Transilvania University Brașov	79
SECTION TWO: THEORETICAL LINGUISTICS AND LANGUAGE RELATED RESEARCH	
The Status of Epenthetic Vowels in English-based Pidgins and Creoles Andrei A. AVRAM, University of Bucharest	91
Bare Singulars in English and Romanian. The Predicate/Argument Asymetry Mihaela DOGARU, University of Bucharest	103

NP MOVEMENT and Passive Voice in Modern Linguistics Theory and Practice Oana-Andreea PÎRNUȚĂ, Transilvania University Brașov	113
On the "Present Perfect Puzzle" and how to Solve it Nadina VIŞAN, University of Bucharest	121
The Relevance of Basic Level Terms for Linguistic Description Ruxandra VIŞAN, University of Bucharest	133
SECTION THREE: APPLIED LINGUISTICS	
The Translation of Ellipsis Mona ARHIRE, Transilvania University, Braşov	145
Creative Reading, Anca BĂDULESCU, Transilvania University, Brașov	153
Tense and Aspect in Romanian Pre-School Children's Narratives: A Functional-Developmental Approach Elena BUJA, Transilvania University, Brașov	157
Interference in Action: On the Reliability of Romanian Rhetorical Competence in English Language Writing Marinela BURADA, Transilvania University, Braşov	167
Vocabulary Teaching Theory and Practice, Gabriela CHEFNEUX, Transilvania University, Braşov	189
Multiple Frames in Classroom Interaction Between an American Teacher and Romanian Students Liliana COPOSESCU, Transilvania University, Brașov	201
The Diary in the Investigation of Vocabulary Learning Strategies Gabriela CUSEN, Transilvania University, Braşov	209
The Impact of Media as a Source of Information on Learners' Understanding of the Target Language Culture Beatrice Georgeta ILIEŞ, North University Baia-Mare	221
Transcription Issues and their Relevance to the Analysis of an Interview Carmen POPESCU, 'Gas-Oil' University, Ploiești	233

